



4th International Conference of Local and Regional Authorities Towards a roadmap for implementation 13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



Daegu-Gyeongbuk Water Action for Sustainable Cities and Regions

As of 14 April 2015

Local and Regional Authorities play a vital role in ensuring water security in a context where already more than half of the world's population lives in urban areas, and urbanization is accelerating. At the same time water and sanitation services are lagging behind and infrastructure systems are often in dire need of repair or replacement. While the majority of Local and Regional Authorities is in charge of providing water and sanitation services for their populations, they are also responsible for a much broader palette of water-related tasks, including local economic development, provision of energy, ensuring adequate access to food, poverty reduction, environmental management, resilience to climate change and disasters, and addressing public health issues.

Since 2006, Local and Regional Authorities have been joining forces to promote sustainable practices in water management through dedicated events at the triennial World Water Forums. In 2009, at the Fifth World Water Forum, Local and Regional Authorities endorsed the Istanbul Water Consensus, expressing their commitment to sustainable urban water management. Since then, over 1,000 Local and Regional Authorities from all around the world have signed the Consensus.

Five months before final decisions will be taken by the United Nations General Assembly in New York in September 2015, it can be expected that the new Sustainable Development Goals (SDGs) will include several water-related goals, amongst them one which is specifically dedicated to water. If adopted they will open a new phase of strong commitment for the achievement of sustainable water management by relevant stakeholders at all levels and in all sectors, including for universal access to water and sanitation.

We, 95 Local and Regional Authorities from 26 countries, gathered at the 7th World Water Forum Conference of Local and Regional Authorities in Gyeongju, Republic of Korea, on 13 and 14 April 2015, rise to this challenge. Building on the foundation provided by the Istanbul Water Consensus; our earlier commitment to the achievement of the Millennium Development Goals; the soon to be agreed Sustainable Development Goals; the preparation of a new urban agenda via the Habitat III process; the dialogue between local authorities and water and sanitation utilities launched by GWOPA in Barcelona in November 2013; and in line with the Global Action Agenda for water, supported by Implementation Roadmaps developed within the frame of the 7th World Water Forum held in Daegu-Gyeongbuk from 12 to 17 April 2015, we are committed to scaling up progress in sustainable water management at local and regional levels by endorsing the Daegu-Gyeongbuk Water Action for Sustainable Cities and Regions.

With this document, we also express our expectation that the political process of the 7th World Water Forum will lead to concrete actions all across the globe that will be implemented in a wide variety of creative collaborative projects, such as the pilot initiative called 'Sustainable Basin Management in Urban Areas' launched by the Korean Government at the 4th Local and Regional Authorities Conference in Gyeongju on 14 April 2014. These projects should reflect the values of multi-level governance and stakeholder engagement and be suitable to achieve



**4th International Conference of Local and Regional Authorities
Towards a roadmap for implementation**
13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



measurable results so that they can be shared at the next Local and Regional Authorities Conference organised in the context of the 8th World Water Forum in Brazil.

We hereby recognize the contribution of the partners, Daegu-Gyeongbuk Development Institute (DGI), ICLEI – Local Governments for Sustainability, the National Committee of the 7th World Water Forum, United Cities and Local Governments (UCLG), UN-Habitat's Global Water Operators' Partnerships Alliance (GWOPA), and the World Water Council, in outlining an implementation strategy that is aligned with the global policy processes mentioned above.

PART I – Strategy for Local and Regional Authorities

(1) From the LRA Conference in Gyeongju in April 2015 to the UN General Assembly in New York in September 2015:

In this historic moment which is on the brink of a new global policy for sustainable development, Local and Regional Authorities are determined to take advantage of the global momentum for stepping up sustainable water management at all levels. We therefore agree on the following strategy which recognizes the new paradigm that will be set with the adoption of the SDGs in September 2015.

Our highest priority until the UN General Assembly will be to join forces with our national associations for cities and regions in order to urge our national governments to endorse the water-related SDGs – including the related monitoring framework - and to commit themselves to achieve these goals by 2030.

(2) From the UN General Assembly in New York to achieving the implementation of the water-related SDGs in 2030:

In order to ensure progress in implementation and to achieve the commitments made we will call upon national governments to develop and provide enabling policy frameworks for Local and Regional Authorities so as to create conducive conditions for them to effectively engage in the required actions at local and regional level. (See also Part II.)

However, notwithstanding the outcome of the global process that is promoting the SDGs and not just waiting for our national governments to introduce relevant institutional reforms in the water sector, we will also accelerate locally feasible solutions and enter into targeted alliances with stakeholders at all levels.

a) Accelerating locally feasible solutions

Building on the Istanbul Water Consensus and in the spirit of promoting sustainable development and the cultural, historic and traditional values of water we are committed:

- To apply the principles of good governance, in particular the principles of equity, transparency and accountability, including the enforcement of existing water laws;
- To link water management more closely with urban planning, design and development as well as other relevant urban management sectors;
- To step up integrated and circular approaches, in particular by making water of different quality fit for different purposes and promoting the reuse of treated wastewater;



4th International Conference of Local and Regional Authorities Towards a roadmap for implementation

13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



- To take into account nature-based approaches such as enhancing ecosystems services and green infrastructure solutions for more sustainable water management, in particular for stormwater management;
- To use the tariff system to regulate water demand and encourage water conservation while ensuring the affordability of water and sanitation services for all;
- To enhance the sharing of experiences on innovative financing mechanisms such as Payment for Ecosystem Services
- To accept that long-term investments in the water sector will yield their benefits only beyond local election periods and will need the courage of elected decision-makers to enter into debt in the short term;
- To manage water at local and regional level by including the appropriate consideration of water needs and multiple uses in the wider catchment;
- Create widespread public awareness about the value of water and the need to treat it as a precious and limited resource.

b) Entering into targeted alliances with stakeholders at all levels

Conscious of the persistent gaps in water sector mandates and often insufficient means at the sub-national level and aware of the values and benefits of participation for strengthening sustainable development, Local and Regional Authorities will enter into targeted alliances with relevant stakeholders in the water sector. Priority will be given to the following actions directed at these stakeholders:

- **Vulnerable groups:** Local and Regional Authorities will strive to make the voices heard from those groups who are affected most severely by poor water management – in particular those living in informal settlements -- and address their needs with prime attention.
- **Water operators:** Local and Regional Authorities will work closely with their public and private water operators and continuously build their capacity – as far as feasible within given mandates and means. While collaborating with private water operators they will keep oversight on their performance and ensure that social responsibility and accountability vis-à-vis the public are not compromised.

Local and Regional Authorities will pay special attention to small scale entrepreneurs, especially informal service providers, and give priority to working with private sector utilities employing local workers and adhering closely to international labor standards.

- **Other Local and Regional authorities:** Local and Regional Authorities will create partnerships with their counterparts in the vicinity or further away to pool finances and knowledge; perform their water services more efficiently; share and thus mitigate risks; and enhance their credit rating to have easier access to loans for larger investments to be made.
- **Higher levels of government:** In the case of absence of official rules for collaboration, Local and Regional Authorities will engage with higher levels of government in informal communication mechanisms such as dialogues and roundtables to come to a better understanding and identification of each other's objectives, roles and constraints.



4th International Conference of Local and Regional Authorities Towards a roadmap for implementation

13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



- Universities and research institutions: Local and Regional Authorities will participate in partnerships for joint learning initiatives to build their knowledge and understanding of all components of the water cycle at local and regional level which is a prerequisite for any integrated management approach.
- Water users in other sectors: Local and Regional Authorities will engage in dialogues with all major water users to harmonize policies for multiple uses, coordinate demand and supply, and realise the benefits of a nexus approach in order to share the costs, risks and benefits of jointly managing an equally vital and vulnerable resource.

PART II – Call on national governments for creating an enabling environment for Local and Regional Authorities to contribute to accelerating the achievement of national policies and globally agreed water-related goals.

Water is the most vital resource for life and thus also for any kind of development. Managing water sustainably and achieving national and global policy goals while providing equal access to water and sanitation services to all and safeguarding water for ecosystems, all levels of a country's government – national, regional and local - need to closely coordinate their actions.

To enable Local and Regional Authorities to deliver their share of responsibilities in the most effective and efficient way, National Government need to consider the following lines of action:

- To institutionalise the regular and formal participation of Local and Regional Authorities in national-level policy making on water-related issues;
- To apply the principle of subsidiarity, i.e. to decentralize relevant mandates and means to the lowest governance level most appropriate to achieve tangible progress towards nationally and globally agreed water-related goals;
- To offer a wide range of opportunities for Local and Regional Authorities to build their institutional capacities as well as the capacities of their staff – i.e. their awareness, knowledge and skills – to manage water sustainably;
- To build and continuously update a comprehensive national database containing validated facts and figures, visual presentations, development scenarios and other relevant information on the country's water resources, their quantity and quality, the state of aquatic eco-systems, the different water uses, water demand, access to infrastructure and services etc. which contributes to both national and global monitoring efforts and can be easily accessed by Local and Regional Authorities;
- To establish innovative solidarity financing mechanisms and opportunities for decentralized South-South and North-South cooperation between Local and Regional Authorities;
- To remove barriers to direct access to technical support and global financing mechanisms for Local and Regional Authorities that are offered by donors and multilateral financial institutions.



지속가능한 도시를 위한 대구경북 물 행동(Water Action) 전략

2015년 4월 14일

지방정부는 물 안보를 확립하는데 있어서 핵심적인 역할을 수행한다. 특히, 세계 인구의 절반 이상이 이미 도시 지역에 살고 있고 도시화가 가속화되고 있는 현대 사회에서는 더 그러하다. 동시에 물과 위생 서비스는 뒤쳐지고 있으며 기반 시설은 종종 수리 또는 심각하게 교체를 필요로 하고 있다. 대다수의 지방정부가 주민들에 대한 물과 위생 서비스 제공에 책임을 지고 있으면서 동시에 지역경제 개발, 에너지 제공, 식량에 대한 적절한 접근성 확보, 빈곤 완화, 환경 관리, 기후변화와 재난에 대한 대응, 공중보건 등을 포함해 너무도 광범위한 물 관련 과업에 책임을 지고 있다.

2006년 이후 지방정부는 3년마다 개최되는 세계물포럼(World Water Forum)을 통해 지속가능한물관리 정책을 확산하기 위해 노력을 기울여 왔다. 2009년 제 5차 세계물포럼을 통해 지방정부는 도시의 지속가능한 물 관리에 관한 사명을 담은 이스탄불 물 합의서(Istanbul Water Consensus)를 채택했다. 그 이후, 세계 전역 1000여 개 이상의 지방정부가 이 합의서에 서명했다.

2015년 9월 뉴욕에서 개최되는 유엔총회의 결정을 5개월 앞둔 지금, 새로운 지속가능발전 목표(SDG) 중 몇 가지의 물 관련 목표들과 분명하게 '물'에 초점을 둔 목표가 포함될 것으로 기대된다. 이 내용이 채택된다면, 물과 위생에 대하여 모든 이를 위한 접근을 포함해 모든 층위와 모든 영역을 아우르는 이해당사자들에 의한 지속 가능한 물 관리를 성취할 수 있는 강력한 사명의 새로운 장이 열리게 될 것이다.

2015년 4월 13-14일 대한민국 경주에서 개최된 제 7차 세계물포럼 지방정부회의에 모인 26개국 0개의 지방정부를 대표하는 우리는 이러한 도전에 당당하게 맞선다. *이스탄불 물 합의서*, *새천년개발 목표*의 성취를 위한 우리의 초기 사명, 곧 채택될 *지속가능발전 목표*; Habitat III (제 3차 주거 및 지속가능발전을 위한 유엔회의) 과정을 통한 *새로운 도시 의제*의 준비; 2013년 11월 바르셀로나에서 GWOPA에 의해 출범한 *지방정부와 물·위생 관련 공기업 간 대화*, 2015년 4월 12-17일 대구-경북에서 개최되는 제 7차 세계물포럼의 틀내에서 개발되는 *이행 로드맵*의 지지를 받는 *지구행동의제*의 기초 위에, 우리는 "지속가능한 도시를 위한 대구-경북 물 행동 전략"을 채택함으로써 지방정부 차원의 지속 가능한 물 관리를 강화하고 확산하는 것을 사명으로 한다.

이 결과문서와 함께, 우리는 제 7차 세계물포럼 정치적 과정이 전 세계로부터 지역의 구체적인 실천을 견인해 낼 수 있기를 기대한다. 특히, 2015년 4월 14일 경주에서 개최된 제 4차 지방정부회의에서 한국정부에 의해 출범되는 '도시 지역의 지속 가능한 유역 관리'와 같은 창의적이고 협력적인 사업이 다양한 방식으로 세계도처에서 이행될 수 있기를 또한 기대한다. 이러한 사업들은 다층적 거버넌스와 이해당사자 참여의 가치를 반영해야 하며,



**4th International Conference of Local and Regional Authorities
Towards a roadmap for implementation**
13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



성과를 측정할 수 있어야 한다. 그래서 그 성과가 브라질에서 개최되는 제 8 차 세계물포럼 지방정부회의에서 공유될 수 있어야 한다.

우리는 지속가능성을 위한 지방정부 이클레이(ICLEI), 지방정부연합(UCLG), 유엔해비타트 세계물사업자 파트너십연맹(GWOPA), 세계물위원회(WWC), 대구경북연구원 등 지방정부과정 파트너들이 앞서 언급한 지구적 정책과정과 연계된 이 전략문서를 초안 하는데 기여했음을 밝힌다.

제 1 부 – 지방정부의 전략

(1) 2015 년 4 월 경주에서 개최된 지방정부회의에서 2015 년 9 월 뉴욕 UN 총회까지:

새로운 지구적 지속가능발전 정책을 목전에 둔 역사적 순간에 즈음하여, 지방정부들은 모든 층위에서 지속 가능한 물 관리를 진전시키기 위해 지구적 모멘텀을 기회로 활용하여야 한다. 따라서 우리는 2015 년 9 월 SDG 의 채택으로 형성될 새로운 패러다임이 반영된 전략을 추진하기로 한다.

UN 총회까지 우리는 각 국가가 2030 년까지의 이행목표를 달성해야 하는 사명과 모니터링 체계를 포함한 물 관련 SDG 의 채택을 수용하도록 하기 위해 국가단위 지방정부 네트워크와 힘을 모아 최우선적인 노력을 기울일 것이다.

(2) 뉴욕 UN 총회에서 2030 년 물 관련 SDG 의 이행 목표를 달성하기까지:

기 확정된 이행 목표의 달성을 위해 우리는 지방정부가 지역 수준에서 요구되는 실천과제들을 효과적으로 이행할 수 있는 여건을 개발하고 제공해 줄 것을 중앙정부에 요청한다. (제 2 부 II 참조).

SDG 를 추진하기 위한 지구적 과정이 추진되고는 있으나 우리는 중앙정부의 물 부문 관련 제도적 개혁을 그저 기다리지 않고 지역적으로 실행 가능한 해법과 모든 층위의 이해당사자들과의 연대를 목적으로 가속화 할 것이다.

a) 지역적으로 실행 가능한 해법 실행 가속화하기

이스탄불 물 합의서, 지속가능발전 정신, 그리고 물에 관한 문화, 역사, 전통적 가치 위에 우리는 다음과 같이 실천할 것을 약속한다.

- 기존 물 관련 법률을 강화하고, 특히 형평성, 투명성, 책임성 등의 원칙과 좋은 거버넌스 원칙을 적용한다.
- 물 관리를 도시 계획, 설계와 개발 뿐 아니라 기타 관련된 도시관리 부문에 더욱 더 밀접하게 연계한다.
- 특히 각각 다른 목적에 적합한 다양한 질의 물을 만들고 처리된 폐수의 재사용을 증진할 수 있는 통합적이고 순환적인 접근방식을 확립한다.



**4th International Conference of Local and Regional Authorities
Towards a roadmap for implementation**
13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



- 특히 빗물 관리를 비롯하여 보다 지속 가능한 물 관리를 위해 생태계 서비스 및 녹색사회기반시설 해법을 강화하고 자연에 기반한 접근방식을 채택한다.
- 모든 이를 위한 서비스로써 물과 위생 서비스의 가격 적합성을 보장하면서 동시에 물 보존을 장려하고 물 수요를 조절하기 위한 요금제도를 활용한다.
- 생태계 서비스에 대한 보상 체계와 같은 지방정부의 혁신적인 재정매카니즘에 대한 경험을 공유할 수 있도록 한다.
- 물 부문에 있어 장기 투자는 지방 선거 기간을 초월해 편익을 산출하게 되며, 단기적으로는 부채가 발생할 수 있다는 점에서 선출직 의사결정자의 결단이 필요하다는 것을 수용한다.
- 지방정부는 보다 넓은 집수 구역에서 일어나는 복합적 물 이용 양상과 물 수요를 적절히 고려하여 물을 관리한다.
- 물의 가치와 제한된 소중한 자원으로써의 물에 대한 대중 인식 증진 활동을 광범위하게 창출한다.

b) 모든 층위의 이해당사자와의 목적적 연대

물 분야에 있어서의 책무와 이를 실행하기엔 불충분한 지방정부 단위의 권한, 지속가능발전을 강화하기 위한 참여의 가치와 편익의 인식 등에 대한 격차가 상존하고 있음을 인식하며, 지방정부는 물 분야 관련 이해당사자와의 목적적 연대를 강화한다. 이를 위해 이해당사자들과 관련된 다음의 활동을 우선적으로 실천한다.

- 취약그룹: 지방정부는 취약한 물 관리로 인해 가장 심각한 영향을 받고 있는 그룹 - 특히 임시 거주지에 살고 있는 계층 - 의 목소리가 사회적으로 확산되도록 하며, 최우선순위의 관심사로 그들의 필요를 조명한다.
- 상수도 사업자: 지방정부는 공공 및 민간 상수도 사업자와 긴밀히 일하면서 지속적으로 그들의 역량을 강화한다. - 주어진 책무와 권한 내에서 실행 가능한 정도까지. 민간 상수도 사업자와 협력하면서 동시에 그들의 역할을 감독하고 사회적 책임과 책무를 확실히 하도록 한다. 이는 공공 사업자에게도 마찬가지로 적용한다.
- 지방정부는 소규모 사업자, 특히 비공식적 서비스 제공자들에 특별한 주의를 기울이며, 지역 근로자를 채용하는 민간부문 시설업체를 우선 고려하고, 국제 노동기준을 준수하도록 한다.
- 타 지방정부: 지방정부는 자원과 지식의 연대를 위하여 타 지역에 있는 카운터파트와도 파트너십을 형성하고; 보다 효율적으로 물 서비스를 수행하고; 위험을 분산·완화하고; 보다 큰 투자를 위한 용자에 훨씬 수월하게 접근할 수 있도록 그들의 신용등급을 강화한다.
- 상위 정부: 상호협력을 위한 공식적인 규정이 없는 경우, 서로의 목적, 역할, 제약 등을 규명하고 상호간 이해를 높이기 위해 대화·원탁회의 등과 같은 비공식적 소통 수단을



통해 보다 상위의 정부와 연계를 강화한다.

- 대학과 연구기관: 지방정부는 모든 통합적 관리 방식의 전제가 되는 지역단위 모든 물 순환 요소를 이해하고 관련지식을 축적하기 위한 공동 학습 활동에 협력적으로 참여한다.
- 기타 부문 내 물 사용자: 지방정부는 복합적 이용을 위해 정책을 조율하고, 수요와 공급을 조율하고, 누구에게나 동등하게 필수적이면서 취약한 자원을 공동으로 관리하는데 있어 비용·위험·혜택을 공유하기 위한 통합적(nexus) 접근의 편익을 실현하기 위해 모든 주요 물 사용자와의 대화에 참여한다.

제 2 부 - 지방정부가 국가 정책과 세계적으로 합의된 물 관련 목표의 달성을 가속화하는데 기여할 수 있는 여건 조성을 중앙정부에 요청

물은 삶과 모든 종류의 발전을 위해 가장 필수적인 자원이다. 모든 이들에게 물과 위생에 대한 동등한 접근을 제공하고, 생태계를 위해 물을 지켜내고, 지속 가능한 방식으로 물을 관리하고 국가적·지구적 정책 목표를 달성하는 것 등은 모든 층위의 정부 - 국가, 광역, 기초 - 가 긴밀하게 그 실천을 협의해야만 하는 과제이다.

가장 효과적이고 효율적인 방식으로 지방정부가 책임을 분담하도록 하기 위해 중앙정부는 다음의 행동을 고려해야만 한다:

- 물 관련 문제에 대한 국가차원의 정책 결정과정에 지방정부의 정례적이고 공식적인 참여를 제도화한다.
- 보완성의 원칙을 적용한다. 즉, 국가적·세계적으로 합의된 물 관련 이행목표를 실현하기 위해서는 실제적인 진전을 이루기에 가장 적합한 최저 통치단위로 관련된 책무와 권한을 분산한다.
- 지속 가능한 물 관리를 위해 담당자의 역량 - 즉, 인식, 지식 및 기술- 뿐만 아니라 제도적 역량을 구축할 수 있도록 지방정부에 광범위한 기회를 제공한다.
- 국가 및 지구적인 모니터링 노력에 기여하고 또 지방정부가 쉽게 접근할 수 있도록 유효한 현황 자료와 통계, 시각적 자료, 국가의 물 자원에 대한 관련 정보와 개발 시나리오, 수질과 수량, 수상 생태계의 상태, 다양한 물 사용 양상, 물 수요, 기반 시설 및 서비스에 대한 접근 등을 포함하는 종합적인 국가 데이터베이스를 구축하고, 지속적으로 업데이트한다.
- 지방정부간 분산화된 남-남 및 남-북 협력을 위해 혁신적인 연대 재정 메커니즘을 수립하고 기회를 제공한다.
- 기금 제공자와 다국적 재정지원 기구들이 제공하는 지방정부를 위한 기술 지원과 지구적 자원조달 방식에 직접적으로 접근할 수 있도록 장애물을 제거한다.



4th International Conference of Local and Regional Authorities Towards a roadmap for implementation 13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



L'action pour l'eau du sommet de Daegu-Gyeongbuk pour des villes et des régions durables

Version finale adoptée le 14 avril 2015

Les autorités locales et régionales jouent un rôle majeur pour garantir la sécurité de l'eau dans un monde où près de la moitié de la population vit dans des zones urbaines, et dans lequel l'urbanisation s'accélère. Les services d'eau et d'assainissement ne se développent pas assez rapidement, et les infrastructures ont souvent grand besoin d'être réparées ou remplacées. La plupart des autorités locales et régionales ont pour mission l'adduction et l'assainissement de l'eau pour les populations qu'elles administrent. Elles gèrent aussi plus largement de nombreuses questions liées à l'eau : développement économique local, accès à l'énergie et à la nourriture, réduction de la pauvreté, gestion environnementale, lutte contre le changement climatique et aux catastrophes naturelles, problèmes de santé publique.

Depuis 2006, les autorités locales et régionales se sont associées pour promouvoir des pratiques durables dans la gestion de cette ressource, grâce à des événements dédiés organisés à l'occasion des Forums mondiaux de l'eau. En 2009, lors du 5^e Forum mondial de l'eau, elles ont adopté le Pacte d'Istanbul pour l'eau, exprimant leur engagement en faveur d'une gestion durable de l'eau urbaine. Depuis, plus de 1 000 autorités locales et régionales, dans le monde entier, ont signé ce Pacte.

Cinq mois avant que des décisions finales ne soient entérinées à l'Assemblée générale des Nations Unies, en septembre 2015 à New York, il est possible que plusieurs points des nouveaux objectifs de développement durable (ODD) soient liés à l'eau, et que l'un d'entre eux concerne spécifiquement cette ressource. S'ils sont adoptés, ils déboucheront sur une nouvelle phase d'engagement soutenu en faveur de la gestion durable de l'eau par tous les partenaires à tous les niveaux et dans tous les secteurs, notamment pour l'accès universel à l'eau et à l'assainissement.

Nous, 95 autorités locales et régionales de 26 pays, nous sommes réunis à la Conférence des autorités locales et régionales du 7^e Forum mondial de l'eau de Gyeongju, en République de Corée les 13 et 14 avril 2015, et nous comptons relever ce défi. En nous appuyant sur le Pacte d'Istanbul, sur notre engagement précédent à atteindre les objectifs du Millénaire pour le développement, sur les objectifs de développement durable qui seront bientôt approuvés, sur la préparation d'un nouveau agenda urbain lancé par la conférence Habitat III, sur le dialogue entre les autorités locales et les entreprises de gestion de l'eau et de l'assainissement initié par GWOPA à Barcelone, en novembre 2013 ; en accord avec le Programme pour une action globale pour l'eau, soutenu par les feuilles de route adoptées dans le cadre du 7^e Forum mondial de l'eau qui s'est tenu à Daegu, dans la province de Gyeongbuk du 12 au 17 avril 2015, nous engageons à promouvoir la gestion durable de l'eau aux niveaux local et régional, en soutenant l'action en faveur d'une eau durable dans les villes et les régions, telle qu'elle a été initiée à Daegu-Gyeongbuk.

A travers ce document, nous déclarons également attendre du processus politique du 7^e Forum mondial de l'eau qu'il débouche sur des actions concrètes sur toute la planète, qui seront mises en œuvre dans de nombreux projets collaboratifs et créatifs, comme par exemple l'initiative pilote lancée par le gouvernement coréen lors de la 4^e Conférence des autorités locales et régionales de Gyeongju le 14 avril 2014, qui s'intitule « Gestion durable par bassins



4th International Conference of Local and Regional Authorities Towards a roadmap for implementation 13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



en zone urbaine ». Ces projets doivent utiliser la gouvernance à plusieurs niveaux, inclure les parties prenantes et permettre d'atteindre des résultats quantifiables, qui pourront ensuite être partagés lors de la prochaine Conférence des autorités locales et régionales organisée dans le cadre du 8^e Forum mondial sur l'eau, qui se tiendra au Brésil.

Nous reconnaissons ici la contribution de nos partenaires : l'Institut de Daegu-Gyeongbuk pour le développement (DGI), les Pouvoirs locaux pour un monde durable (ICLEI), le Comité national du 7^e Forum mondial de l'eau, Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU), l'Alliance mondiale des partenariats d'entreprises de distribution d'eau constituée par l'ONU-Habitat (GWOPA), ainsi que le Conseil Mondial de l'Eau, qui ont tous participé à l'élaboration d'une stratégie correspondant aux processus politiques globaux mentionnés ci-dessus.

Première partie – La stratégie pour les autorités locales et régionales

(1) De la conférence des autorités locales et régionales de Gyeongju, en avril 2015, à l'Assemblée Générale des Nations-Unies à New York, en septembre 2015 :

Au moment historique où nous allons adopter une nouvelle politique mondiale pour le développement durable, les autorités locales et régionales sont déterminées à tirer parti de cette dynamique afin d'améliorer la gestion de l'eau à tous les niveaux. Nous décidons donc d'adopter la stratégie suivante, adaptée au nouveau modèle issu des objectifs de développement durable qui seront adoptés en septembre 2015.

Notre principale priorité jusqu'à l'Assemblée générale des Nations Unies sera d'allier nos forces à celles de nos associations nationales pour les villes et les régions, afin d'exhorter nos gouvernements à adopter les ODD liés à l'eau – y compris leur cadre de suivi – et à s'engager à les réaliser pour 2030.

(2) De l'Assemblée générale des Nations Unies à New York à l'application des ODD liés à l'eau en 2030 :

Afin d'assurer la mise en œuvre et de tenir nos engagements, nous exhorterons les gouvernements nationaux à développer et fournir des cadres d'action des politiques aux autorités locales et régionales, afin de leur permettre de participer efficacement aux actions nécessaires au niveau local et régional. (Voir aussi la deuxième partie.)

Cependant, nonobstant le résultat du processus global de promotion des ODD, et sans attendre la mise en place par nos gouvernements nationaux des réformes institutionnelles pertinentes dans le secteur de l'eau, nous accélérerons l'adoption de solutions au niveau local, avec des parties prenantes de tout niveau.

a) Accélération des solutions disponibles au niveau local

En nous appuyant sur le Pacte d'Istanbul, et afin de promouvoir le développement durable, et les valeurs culturelles, historiques et traditionnelles de l'eau, nous nous engageons à :

- Appliquer les principes de bonne gouvernance, et particulièrement les principes d'équité, de transparence et de responsabilité, y compris la mise en œuvre des lois sur l'eau existantes ;



4th International Conference of Local and Regional Authorities Towards a roadmap for implementation

13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



- Associer plus étroitement la gestion de l'eau à la planification, la conception et le développement urbains, mais aussi aux autres secteurs pertinents de la gestion urbaine ;
- Mettre en place des approches intégrées, particulièrement en faisant correspondre les différents usages aux différentes qualités de l'eau et en promouvant la réutilisation des eaux usées après traitement ;
- Prendre en compte les approches naturelles, par exemple en améliorant les services aux écosystèmes et les solutions d'infrastructures vertes, afin de rendre la gestion de l'eau plus durable, particulièrement dans la gestion des eaux de surface ;
- Utiliser un système tarifaire régulant la demande en eau et encourageant sa conservation, tout en garantissant l'accès de l'ensemble de la population à cette ressource et à son assainissement ;
- Renforcer le partage d'expériences sur les mécanismes de financement innovant, comme le Paiement des Services pour les Ecosystèmes
- Accepter que les investissements à long terme dans le secteur de l'eau produiront leurs effets à des échelles plus longues que celles des mandats électifs locaux, et que ces investissements ne pourront avoir lieu que si les élus décident de s'endetter à court terme ;
- Gérer l'eau au niveau local et régional en prenant suffisamment en compte les besoins en eau et la multiplicité des utilisations sur l'ensemble du bassin versant ;
- Sensibiliser largement l'opinion publique sur la valeur de l'eau et la nécessité de l'utiliser comme une ressource précieuse et limitée ;

b) Conclure des alliances ciblées avec les parties prenantes à tous les niveaux

Conscientes des insuffisances persistantes dans les mandats du secteur de l'eau, des moyens souvent insuffisants au niveau infra-national, ainsi que des avantages de la participation pour renforcer le développement durable, les autorités locales et régionales concluront des alliances ciblées avec les acteurs du secteur de l'eau. Une priorité sera donnée aux actions suivantes, en direction des parties prenantes identifiées ci-dessous.

- Groupes vulnérables : les autorités locales et régionales essaieront de faire entendre les voix des groupes le plus gravement touchés par la mauvaise gestion de l'eau – et particulièrement ceux qui vivent dans des zones informelles ; elles feront aussi de leur mieux pour répondre en priorité à leurs besoins.
- Entreprises de distribution d'eau : les autorités locales et régionales travailleront étroitement avec leurs opérateurs publics et privés et renforceront constamment leur capacité dans la limite de leurs mandats et de leurs moyens. Tout en collaborant avec les opérateurs du secteur privé, elles surveilleront leur performance et s'assureront que leur responsabilité sociale par rapport au grand public n'est pas compromise.
- Les autorités locales et régionales accorderont une attention toute particulière aux petites entreprises, et particulièrement aux fournisseurs de services informels. Elles travailleront en priorité avec les entreprises employant du personnel local et adhérant étroitement aux normes internationales du travail.
- Autres autorités locales et régionales : les ALR organiseront des partenariats avec leurs homologues, proches ou lointains, pour mettre en commun connaissances et



4th International Conference of Local and Regional Authorities Towards a roadmap for implementation 13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



ressources financières. Elles gèreront plus efficacement leurs services de l'eau et partageront les risques, afin de les atténuer. Enfin, elles amélioreront leur situation financière, afin d'accéder plus facilement aux prêts permettant d'effectuer des investissements plus importants.

- Autorités administratives plus élevées : en cas d'absence de règles de coopération officielles avec les échelons administratifs supérieurs, les autorités locales et régionales établissent des mécanismes de communication informels, par exemple des dialogues ou des tables rondes, afin de mieux comprendre et identifier les objectifs, les rôles et les contraintes de chacun.
- Universités et instituts de recherche : les autorités locales et régionales participent à des initiatives d'apprentissage conjointes pour mieux connaître et comprendre les composantes du cycle de l'eau au niveau local et régional ; il s'agit d'un prérequis à toute approche de gestion intégrée.
- Usagers de l'eau dans d'autres secteurs : les autorités locales et régionales dialogueront avec les principaux usagers de l'eau, afin d'harmoniser les politiques pour les utilisations multiples, de coordonner l'offre et la demande et de comprendre les avantages d'une approche de réseau pour partager les coûts, les risques et les avantages de la gestion conjointe d'une ressource tout aussi vitale que vulnérable.

Deuxième partie – Exhorter les gouvernements à promouvoir un environnement pour que les autorités locales et régionales contribuent à accélérer la mise en œuvre des politiques nationales et des objectifs liés à l'eau établis au niveau mondial.

L'eau est la ressource la plus essentielle à la vie ; elle est donc indispensable à toute forme de développement. Si l'on veut la gérer durablement, réaliser les objectifs politiques nationaux et mondiaux, garantir un accès à l'eau et aux services d'assainissement égal pour les populations, protéger l'eau des écosystèmes, il est nécessaire d'assurer une coordination étroite des actions à tous les niveaux du pouvoir politique : national, régional et local.

Afin de permettre aux autorités locales et régionales de travailler de la manière la plus effective et efficiente possible, le gouvernement national doit respecter les principes suivants :

- Institutionnaliser la participation régulière et formelle des autorités locales et régionales à l'élaboration des politiques nationales, sur les questions liées à l'eau ;
- Appliquer le principe de subsidiarité, c'est-à-dire décentraliser les mandats et les ressources au niveau d'administration le plus approprié et le mieux à même de concrétiser les objectifs liés à l'eau définis aux niveaux national et mondial ;
- Offrir un maximum de possibilités aux autorités locales et régionales pour renforcer leurs capacités institutionnelles et celles de leurs agents pour gérer l'eau durablement, notamment en les sensibilisant et en renforçant leurs connaissances et leurs compétences ;
- Constituer puis tenir à jour une base de données nationale exhaustive, incluant des faits et des chiffres validés, des présentations visuelles, des scénarios de développement et d'autres informations pertinentes sur les ressources en eau du pays, ainsi que sur leur quantité et leur qualité, l'état des écosystèmes aquatiques, les différentes utilisations de l'eau, les besoins en eau, l'accès aux infrastructures et aux



4th International Conference of Local and Regional Authorities Towards a roadmap for implementation

13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



services, etc. Cela contribue aux efforts de suivi au niveau mondial et national, et permet aux autorités locales et régionales un accès à ces informations ;

- Mettre en place des mécanismes de financement solidaire innovants, ainsi que des possibilités de coopération décentralisée Sud-Sud et Nord-Sud entre autorités locales et régionales ;
- Faire disparaître les barrières à l'accès direct des autorités locales et régionales aux mécanismes de soutien technique et de financement mondial proposés par les donateurs et les institutions financières multilatérales.



4th International Conference of Local and Regional Authorities Towards a roadmap for implementation 13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



Acción del Agua en Daegu-Gyeongbuk para unas ciudades y regiones sostenibles

Versión final adoptada el 14 de abril de 2015

Las autoridades locales y regionales desempeñan un papel clave en garantizar la seguridad del agua en un contexto donde ya más de la mitad de la población mundial vive en zonas urbanas, y la urbanización se está acelerando. Al mismo tiempo, el agua y los servicios de saneamiento se están quedando rezagados, y los sistemas de infraestructuras a menudo se deben reparar o sustituir de forma inmediata. A la vez que la mayoría de las autoridades locales y regionales se ocupan de suministrar agua y servicios sanitarios a sus poblaciones, también son responsables de un conjunto mucho más amplio de tareas relacionadas con el agua, entre las que se incluyen el desarrollo económico local, el suministro energético, la garantía de un acceso suficiente a los alimentos, la reducción de la pobreza, la gestión medioambiental, la resiliencia al cambio climático y las catástrofes naturales, y la gestión de cuestiones relacionadas con la sanidad pública.

Desde 2006, las autoridades locales y regionales han aunado esfuerzos para promover prácticas sostenibles en la gestión del agua por medio de actos especiales en los Foros Mundiales del Agua, que se celebran cada tres años. En 2009, en el V Foro Mundial del Agua, las autoridades locales y regionales aprobaron el Consenso de Estambul para el Agua, en virtud del cual expresaron su compromiso por una gestión del agua sostenible en las zonas urbanas. Desde entonces, más de mil autoridades locales y regionales de todo el mundo han suscrito el Consenso.

Cinco meses antes de que la Asamblea General de las Naciones Unidas tome las decisiones finales en la ciudad de Nueva York, en septiembre de 2015, cabe esperar que los nuevos Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) incluyan varios objetivos relacionados con el agua, y que uno de ellos esté dedicado de forma específica a ella. En caso de que se aprueben, se iniciará una nueva fase basada en el sólido compromiso con la consecución de una gestión sostenible del agua, en la que participarán agentes interesados en todas las esferas y de todos los sectores, que velarán por el acceso universal al agua y al saneamiento, entre otras cosas.

Nosotros, 95 autoridades locales y regionales de 26 países, nos reunimos en el VII Congreso Foro Mundial del Agua de Autoridades Locales y Regionales en Gyeongju, República de Corea, los días 13 y 14 de abril de 2015, aceptamos este reto. Nuestros puntos de partida son los siguientes: los fundamentos que creó el Consenso de Estambul para el Agua; nuestro anterior compromiso para la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio; los Objetivos de Desarrollo Sostenible que se aprobarán próximamente; la preparación de una nueva agenda urbana mediante el proceso de Hábitat III; el diálogo entre las autoridades locales y las empresas suministradoras de agua y de saneamiento que fue promovido por la Alianza Mundial de Asociaciones de Operadores de Agua (GWOPA) en Barcelona, en noviembre de 2013. En virtud de todo esto, y junto con la Agenda de Acción Global para el agua, secundada por unas hojas de ruta que han sido elaboradas dentro del marco del VII Foro Mundial del Agua, celebrado en Daegu-Gyeongbuk del 12 al 17 de abril de 2015,



4th International Conference of Local and Regional Authorities Towards a roadmap for implementation 13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



estamos comprometidos a realizar más avances en la gestión sostenible del agua, tanto en el ámbito local como regional, mediante la aprobación de la Acción del Agua en Daegu-Gyeongbuk para unas ciudades y regiones sostenibles.

Con este documento, también manifestamos nuestras esperanzas en que el proceso político del VII Foro Mundial del Agua dé lugar a acciones concretas en todo el mundo que se lleven a cabo mediante una amplia variedad de proyectos de colaboración creativos, tales como la iniciativa piloto lanzada por el gobierno de la República de Corea en el IV Congreso de Autoridades Locales y Regionales, celebrado en Gyeongju el 14 de abril de 2014. Estos proyectos deberían reflejar los valores de la gobernanza y el compromiso de los agentes interesados a múltiples niveles y ser adecuados para lograr unos resultados perceptibles, de modo que puedan ser compartidos en el próximo Congreso de Autoridades Locales y Regionales organizado en el contexto del VIII Foro Mundial del Agua en Brasil.

Por la presente, reconocemos la contribución de los socios, el Instituto para el Desarrollo de Daegu-Gyeongbuk (DGI), ICLEI – Gobiernos Locales para la Sostenibilidad, la Comisión Nacional del VII Foro Mundial del Agua, Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU), GWOPA de ONU-Hábitat y el Consejo Mundial del Agua, en la elaboración de una estrategia de ejecución que se adecúe a los procesos políticos globales mencionados anteriormente.

PRIMERA PARTE – Estrategia para las autoridades locales y regionales

(1) Del Congreso de las Autoridades Locales y Regionales, celebrado en Gyeongju en abril de 2015, para la Asamblea de General de las Naciones Unidas que tendrá lugar en Nueva York en septiembre de 2015:

En este momento histórico que está a punto de establecer una nueva política global para el desarrollo sostenible, las autoridades locales y regionales están decididas a aprovechar el impulso global para realizar más avances en lo que se refiere a la gestión sostenible del agua en todos los ámbitos. Por tanto, acordamos la siguiente estrategia, que reconoce el nuevo paradigma que se establecerá con la aprobación de los ODS en septiembre de 2015.

Nuestra máxima prioridad hasta la celebración de la Asamblea General de las Naciones Unidas será aunar esfuerzos con nuestras asociaciones nacionales para las ciudades y regiones a fin de instar a nuestros gobiernos nacionales a refrendar los ODS relacionados con el agua, entre los que se incluye el marco de seguimiento pertinente, y a comprometerse a lograr estos objetivos para el 2030.

(2) De la Asamblea General de la ONU en Nueva York para lograr la implantación de los ODS relacionados con el agua para el 2030:

A fin de garantizar el progreso en la implantación y de lograr los compromisos adquiridos, apelaremos a los gobiernos nacionales a elaborar y proporcionar marcos políticos para las autoridades locales y regionales, de modo que se creen unas condiciones que les sean propicias para comprometerse de forma eficaz con las acciones exigidas en los ámbitos local y regional. (Véase también la segunda parte.)

No obstante, a pesar del resultado del proceso global que están promoviendo los ODS, no nos limitaremos a esperar a que nuestros gobiernos nacionales introduzcan reformas



4th International Conference of Local and Regional Authorities Towards a roadmap for implementation

13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



institucionales pertinentes en el sector del agua. En efecto, también aceleraremos soluciones plausibles a escala local y formaremos alianzas estratégicas con agentes interesados a todos los niveles.

a) Acelerar soluciones plausibles en el ámbito local.

Basándonos en el Consenso de Estambul para el Agua y con el ánimo de promover un desarrollo sostenible y los valores culturales, históricos y tradicionales del agua, nos comprometemos a:

- Aplicar los principios de la buena gobernanza, en especial los principios de equidad, transparencia y responsabilidad, incluyendo la implantación de las leyes del agua ya existentes.
- Vincular la gestión del agua de un modo más estrecho con la planificación, el diseño y el desarrollo urbanos, así como otros sectores relevantes relativos a la gestión urbana.
- Intensificar las propuestas integradas y circulares, especialmente lograr que el agua de distintas calidades sea adecuada a diferentes propósitos, y promover la reutilización de las aguas residuales tratadas.
- Tomar en consideración propuestas basadas en la naturaleza, tales como potenciar los servicios de ecosistemas y soluciones de infraestructura verde para una gestión del agua más sostenible, en concreto para la gestión de las aguas pluviales.
- Usar el sistema arancelario para regular la demanda de agua y promover la conservación del agua, a la vez que se garantice que todo el mundo tenga acceso a ella y dispone de servicios de saneamiento.
- Fomentar la compartición de experiencias sobre mecanismos de financiación innovadores, como el pago por servicios ecosistémicos.
- Aceptar que las inversiones a largo plazo en el sector del agua reportarán beneficios solo más allá de los períodos de elecciones locales y que los responsables de la toma de decisiones deberán ser lo suficientemente valientes para contraer deudas a corto plazo.
- Gestionar el agua a escala local y regional, considerando de forma adecuada las necesidades de agua y sus numerosos usos en la cuenca hidrográfica más amplia.
- Generar una mayor conciencia pública acerca del valor del agua y de la necesidad de tratarla como un recurso preciado y limitado.

b) Formar parte de alianzas específicas con los agentes interesados a todos los niveles.

Conscientes de los vacíos que siempre existen en los mandatos relativos al sector del agua y de los medios a menudo insuficientes en el ámbito subnacional, así como de los valores y beneficios de la participación dirigida a consolidar el desarrollo sostenible, las autoridades locales y regionales formarán alianzas específicas con agentes interesados relevantes en el sector del agua. Se dará prioridad a las siguientes acciones orientadas a estos agentes interesados:

- Grupos vulnerables: las autoridades locales y regionales se esforzarán por hacer oír las voces de aquellos grupos que resultan más perjudicados por la precaria gestión



4th International Conference of Local and Regional Authorities Towards a roadmap for implementation

13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



del agua, en especial los que viven en asentamientos no estructurados, así como por satisfacer sus necesidades con atención de primera calidad.

- Empresas de abastecimiento de agua: las autoridades locales y regionales trabajarán en estrecha colaboración con sus empresas de abastecimiento de agua públicas y privadas, y fortalecerán sus capacidades, en la medida de lo posible, dentro los mandatos y medios dados. Al colaborar con empresas de suministro de agua privadas, supervisarán su actuación y garantizarán que la responsabilidad social y frente al público no se ponga en entredicho.

Las autoridades locales y regionales prestarán una especial atención a los pequeños empresarios, en especial a los proveedores informales de servicios, y darán prioridad al trabajo con empresas del sector privado que contraten a trabajadores de la zona y cumplan estrictamente la normativa laboral internacional.

- Otras autoridades locales y regionales: las autoridades locales y regionales crearán asociaciones con sus homólogos en sus inmediaciones o en zonas más alejadas para intercambiar fondos y conocimientos; ofrecer los servicios relacionados con el agua de un modo más eficaz; compartir y, de este modo, atenuar los riesgos, y aumentar su calificación crediticia para poder acceder más fácilmente a los préstamos y llevar a cabo unas mayores inversiones.
- Esferas más altas de gobierno: en caso de que no existan unas leyes oficiales para la colaboración, las autoridades locales y regionales contactarán con esferas más altas de gobierno mediante mecanismos de comunicación informal, tales como diálogos y mesas redondas, a fin de lograr un mayor entendimiento e identificación de los objetivos, funciones y limitaciones de cada agente.
- Universidades y organismos de investigación: las autoridades locales y regionales tomarán parte en asociaciones cuyo objetivo sean las iniciativas de aprendizaje conjunto para conocer y comprender mejor todos los componentes del ciclo del agua en los ámbitos local y regional, requisito indispensable para un modelo de gestión integrada.
- Usuarios de agua en otros sectores: las autoridades locales y regionales mantendrán diálogos con todos los principales usuarios de agua a fin de armonizar políticas para múltiples usos, coordinar la oferta y la demanda, y generar los beneficios de un enfoque del nexo a fin de compartir los costes, riesgos y beneficios derivados de una gestión conjunta de un recurso que es tan básico como vulnerable.

SEGUNDA PARTE – Llamamiento a los gobiernos nacionales para la creación de un entorno propicio para que las autoridades locales y regionales contribuyan a acelerar la consecución de unas políticas nacionales y unos objetivos relacionados con el agua fruto del consenso mundial.

El agua es el recurso más importante para la vida y, por tanto, para cualquier tipo de desarrollo. Para gestionar el agua de una forma sostenible y lograr unos objetivos políticos nacionales y globales a la vez que se garantiza a todo el mundo un acceso equitativo a este recurso y a los servicios de saneamiento y se protege el agua para los ecosistemas, es necesario que todas



4th International Conference of Local and Regional Authorities Towards a roadmap for implementation

13-14 April 2015, HICO, Gyeongju, Republic of Korea



las esferas que integran el gobierno de un país (nacional, regional y local) coordinen estrechamente sus acciones.

A fin de que las autoridades locales y regionales puedan desempeñar su parte de responsabilidad de la forma más eficiente y eficaz, el Gobierno nacional debe considerar las siguientes líneas de acción:

- Institucionalizar la participación habitual y formal de las autoridades locales y regionales en la elaboración de políticas de ámbito nacional acerca de cuestiones relativas al agua.
- Aplicar el principio de subsidiariedad; por ejemplo, descentralizar mandatos y medios relativos al nivel de gobernanza más bajo que mejor se adecúe para avanzar de forma tangible hacia los objetivos consensuados a escala mundial en lo que respecta al agua.
- Ofrecer una amplia variedad de oportunidades a las autoridades locales y regionales para que promuevan sus capacidades institucionales, así como las capacidades de su personal (conciencia, conocimientos y aptitudes, por ejemplo) para realizar una gestión sostenible del agua.
- Crear y actualizar de forma continuada una base de datos completa de ámbito nacional que contenga cifras y hechos contrastados, presentaciones visuales, escenarios de desarrollo y otra información pertinente acerca de los recursos hídricos del país, su cantidad y calidad, el estado de los ecosistemas acuáticos, los diferentes usos del agua, la demanda de ésta, el acceso a la infraestructura y servicios, etc.; esto contribuirá a la supervisión de los esfuerzos realizados en los planos nacional y global, y también facilitará el acceso a dicha información por parte de las autoridades locales y regionales.
- Establecer oportunidades y mecanismos de financiación solidarios e innovadores para la cooperación descentralizada Sur-Sur y Norte-Sur entre las autoridades locales y regionales.
- Eliminar las barreras que impidan el acceso directo al apoyo técnico y a mecanismos mundiales de financiación para las autoridades locales y regionales que ofrecen donantes y entidades financieras multilaterales.